

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 TOKYO 02499 261023Z

46

ACTION COME-00

INFO OCT-01 EA-10 ISO-00 EB-07 CIAE-00 INR-07 NSAE-00 /025 W

----- 053231

R 260847Z FEB 75

FM AMEMBASSY TOKYO

TO SECSTATE WASHDC 8266

UNCLAS TOKYO 2499

FOR COMMERCE

E.O. 11652:N/A

TAGS: ETRD, JA

SUBJECT: EXPORT: LICENSING OPPORTUNITY: WASTE WATER/SEWAGE WATER  
TREATMENT EQUIPMENT

REF: TOKYO'S A-18, JANUARY 13, 1975

1. ON SEVERAL OCCASIONS SINCE DISPATCH OF REFAIR, REPRESENTATIVES OF HITACHI SHIPBUILDING HAVE COMMUNICATED WITH EMBASSY AND/OR AMCONGEN OSAKA RE STATUS THEIR INQUIRY AND RE THEIR DESIRE TO ENTER INTO RELATIONSHIP WITH AMERICAN COMPANY AS OUTLINED REFAIR. HITACHI HAS COMMUNICATED DIRECTLY WITH SOME TWENTY AMERICAN FIRMS RE THEIR PROPOSAL, BUT, TO DATE, HAS RECEIVED ONLY NEGATIVE REPLIES. HITACHI IS OBVIOUSLY QUITE ANXIOUS TO ENTER LICENSING AGREEMENT WITH U.S. FIRM, AND WISY TO DISPATCH GROUP OF COMPANY OFFICIALS TO U.S. TO FURTHER PURSUE MATTER WITH INTERESTED COMPANIES.

2. ACTION REQUESTED: A) COMMERCE ADVISE RE ACTIONS TAKEN TO DATE TO PUBLICIZE HITACHI PROPOSAL AND RESPONSES, IF ANY. B) COMMERCE ADVISE WHETHER IT ABLE, BASED EITHER ON INFO CONTAINED REFAIR OR ON ADDITIONAL INFO WHICH EMBASSY CAN SUBMIT IF NECESSARY RE HITACHI PROPOSAL, TO DEVELOP NAMES OF COMPANIES INTERESTED IN COMMUNICATING WITH HITACHI RE LICENSING PROPOSAL.  
HODGSON

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** SEWAGE SYSTEM, EXPORT LICENSES, WATER TREATMENT  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 26 FEB 1975  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1975TOKYO02499  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D750067-1012  
**From:** TOKYO  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1975/newtext/t1975029/aaaaahwm.tel  
**Line Count:** 50  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION COME  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 1  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 75 TOKYO'S A-18, 75 JANUARY 13, 75 1975  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** ElyME  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 19 MAY 2003  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <19 MAY 2003 by SilvaL0>; APPROVED <08 JAN 2004 by ElyME>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
05 JUL 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** EXPORT: LICENSING OPPORTUNITY: WASTE WATER/SEWAGE WATER TREATMENT EQUIPMENT  
**TAGS:** ETRD, JA, US  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JUL 2006